

別記第三十四号様式(第二十二条, 第二十五条関係)

その1 (永住)
Part 1 (Permanent Residence)

日本国政府法務省
Ministry of Justice, Government of Japan

永 住 許 可 申 請 書
APPLICATION FOR PERMANENT RESIDENCE

法 務 大 臣 殿
To the Minister of Justice

出入国管理および難民認定法第22条第1項(第22条の2第4項(第22条の3において準用する場合を含む。))において準用する場合を含む。)の規定に基づき、次のとおり永住許可を申請します。

Pursuant to the provisions of Article 22, Paragraph 1 (including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-2, Paragraph 4 and including the cases where the same shall apply mutatis mutandis under Article 22-3) of the Immigration-Control and Refugee-Recognition Act, I hereby apply for Permanent Resident.

1 国籍 Nationality _____ 2 生年月日 Date of birth _____ 年 Year 月 Month 日 Day

3 氏名(漢字) Name _____ (英字) English _____

4 性別 Sex 男・女 Male/Female 5 出生地 Place of birth _____ 6 配偶者の有無 Marital status 有・無 Married / Single

7 職業 Occupation _____ 8 本国における居住地 Home town / city _____

9 日本における連絡先 Address in Japan _____
電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

10 旅券(1)番号 Passport Number _____ (2)有効期限 Date of expiration _____ 年 Year 月 Month 日 Day

11 現に有する在留資格 Status of residence _____ 在留期間 Period of stay _____
在留期限 Date of expiration _____ 年 Year 月 Month 日 Day

12 外国人登録証明書番号 Alien registration certification number _____

13 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan or overseas) 有(具体的内容 Yes (Detail: _____)) / 無 No

14 永住許可を申請する理由 Reason for applying for Permanent Resident _____

15 上記と異なる国籍、氏名、生年月日による出入国の有無 Past entry into/depart from Japan with nationality, name and date of birth differ from above-men: 有 / 無 Yes / No
(上記で『有』を選択した場合) (Fill in next question when your answer is "Yes")
その時の国籍 The then Nationality _____
氏名 The then name _____ 生年月日 The then date of birth _____ 年 Year 月 Month 日 Day
直近の入国年月日 The latest date of entry _____ 年 Year 月 Month 日 Day
直近の出国年月日 The latest date of departure _____ 年 Year 月 Month 日 Day

16 経歴(今回の入国後の学歴・職歴, 本欄で記入できない場合は別紙に記載) Personal history (when the space provided is not sufficient for your answer, write on a separate piece of paper and attach it to the application.)

年 Year	月 Month	経歴 Personal history	年 Year	月 Month	経歴 Personal history
			今回入国後の滞在年数 Period of residence after this time entry in Japan		年 Year
			婚姻年月日 Date of marriage	年 Year 月 Month 日 Day	

(注) 様式その2にも記入してください。 Note: Please fill in Form Part 2.

17 主たる生計維持者 Main householder

(1)申請人との関係 Relationship with the applicant

本人 Self 夫 Husband 妻 Wife 父 Father 母 Mother 子 Child

その他 (Others)

(2)勤務先 Place of employment

名称 Name _____ 支店・事業所名 Name of Branch _____

所在地 Address _____ 電話番号 Telephone No. _____

(3)年 収 Annual income _____ 円

18 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍 Nationality	同居予定 Residing with applicant or not	勤務先・通学先 Place of employment / school	外国人登録 証明書番号 Alien registration certificate number
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		
				はい・いいえ Yes / No		

19 在日身元保証人 Guarantor in Japan

(1)氏名 Name _____ (2)国籍 Nationality _____

(3)住所 Address _____

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

(4)職業 Occupation _____

(5)申請人との関係 Relationship with the applicant

夫 Husband 妻 Wife 父 Father 母 Mother 子 Child

祖父 Grandfather 祖母 Grandmother 孫 Grandchild 養父 Foster father 養母 Foster mother

養子 Adopted child 配偶者の子 Child of spouse 雇用主 Employer 身元引受人 Guarantor その他 (Others)

20 代理人(法定代理人による申請の場合に記入) Proxy (in case of legal representative)

(1)氏名 Name _____ (2)本人との関係 Relationship with the applicant _____

(3)住所 Address _____

電話番号 Telephone No. _____ 携帯電話番号 Cellular Phone No. _____

以上の記載内容は事実と相違ありません。 I hereby declare that the statement given above is true and correct.

申請人(法定代理人)の署名
Signature of applicant (legal representative) _____

年 月 日
Year Month Day

21 代理人・申請取次者等(申請取次者・弁護士・行政書士等による申請の場合に記入)
Proxy, agent or other (in case of an agent, lawyer, administrative scrivener or other)

(1)氏名 Name _____ (2)住所 Address _____

(3)所属機関等(親族等については、本人との関係) Organization to which the agent belongs (in case of a relative, relationship with the applicant) _____

電話番号 Telephone No. _____